

# Home news

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1937)**

Heft 812

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595.

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 15—No. 812

LONDON, JUNE 5, 1937.

Price 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	3 Months (15 issues, post free) -	3/6
	6 Months (30 issues, post free) -	6/6
SWITZERLAND	3 Months (15 issues, post free) -	Fr. 7.50
	6 Months (30 issues, post free) -	Fr. 14.-

(Swiss subscriptions may be paid into Postcheck-Konto  
Basle V 5718).



## HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève and Schweizerische Verkehrszentrale.)

### FEDERAL.

#### OPENING OF THE SWISS PAVILION AT THE INTERNATIONAL EXHIBITION IN PARIS.

The opening of the Swiss Pavilion at the International Exhibition in Paris took place last week in the presence of the Swiss Minister, Monsieur Dumant, and representatives of the French Government and a large number of Swiss residents in Paris.

#### ZÜRICH-LUGANO IN THREE AND A HALF HOURS.

Since May 22nd a new service has been inaugurated and Lugano can now be reached by Express in the record time of 3½ hours.

#### A SAD ANNIVERSARY.

On the 28th of last month it was 80 years since the catastrophe at the "Hauenstein" tunnel, — then in the course of building, — took place costing the life of 63 workmen.

#### MONUMENT FOR MITTELHOLZER.

A committee has been formed in Zurich, under the Presidency of Dr. H. Häberlin, late Federal Councillor, in order to collect funds for erecting a monument in memory of the famous Swiss Airman, Walter Mittelholzer.

#### SWISS PARLIAMENT.

The Summer Session of the Swiss Parliament will begin on June 7th, and will last three weeks.

#### CONGRATULATORY MESSAGE TO THE POPE.

M. Motta, President of the Swiss Confederation has sent a message of congratulation to the Pope, on the occasion of his 80th birthday anniversary.

#### VISIT TO THE FEDERAL PALAIS.

Dr. Kung, Prime Minister of China, has paid a visit at the Federal Palais to M. Motta, President of the Swiss Confederation.

#### EARLY SWISS THAW.

The heat which has prevailed in Switzerland since last week is causing the snow to melt very rapidly on the mountains, with the result that the level of the rivers is abnormally high. The Rhone is on the point of overflowing its banks in Canton Valais. Some of the higher peaks of the Alps which could not be ascended eight days ago have been climbed, among others the Matterhorn, the first ascent of which for the season was effected by two Geneva alpinists on Saturday, or about three weeks earlier than usual.

### LOCAL.

#### ZÜRICH.

M. Balz Zimmermann, General Manager of the "Swissair" has resigned his seat in the National Council, on account of pressure of work, caused by the death of his co-manager, Walter Mittelholzer.

Doctor Emil Abderhalden from Oberuzwil (St. Gall), at present Professor of Medicine at the University in Halle, has been made a *doctor honoris causa* of the University of Zurich.

The death is reported from Zurich of Dr. Hermann Bertschinger, at the age of 59. The deceased was from 1925-28 a member of the Municipal executive and of the Grand Council. Dr. Bertschinger was also for some time a lecturer at the Technical University in Zurich.

#### BERNE.

A motor-cyclist and a pedal cyclist collided near Bözingen, the motor-cyclist, a Mr. Julius Wullmann 30 years old, was killed outright, whilst his passenger, M. Hans Ruff, received serious injuries. The cyclist, M. Alfred Weckemann from Grenchen, was also badly hurt.

At Besso-Lugano, died M. Ernst Leuenberger from Berne at the age of 81. The deceased was a well-known artist, amongst his paintings are best-known the "Spanische Bettler" exhibited at the "Kunsthaus" Zurich, and the large picture "St. Bernhard-Bild" at the "Kollegium" in Sitten. The Art Gallery in Berne possesses a number of his works.

Geneux, a former notary at St. Imier, has been condemned to 4½ years imprisonment for embezzling an amount of 400,000 frs.

#### UNTERWALDEN.

M. Alfred Egli, the well-known mountain climber, who met with an accident at the Musealp on Sunday last, has died at the hospital at Stans.

#### ZUG.

Mme. Katharina Bossard, in Zug, has bequeathed an amount of 20,000 frs. to the "Bürgerspital" in Zug in remembrance of her late husband Dr. Robert Bossard, a medical practitioner.

#### APPENZEL A-RH.

On the 16th of February, 1938 the 100th Anniversary of the death of Johann, Heinrich Tobler, the composer of the "Appenzelischen Landsgemeindeliedes" will take place. It is intended to erect a monument at the "Vögelinsegg" in his honour and a public subscription for defraying the costs has been started, the community of Speicher has voted a sum of 9,000 frs. for this purpose.

#### APPENZEL J-RH.

Mme. Zeller-Grob, from Gais, lost her life when climbing up to the "Wildkirchli," she slipped and fell over a rock towards the "Escherweg."

#### ST. GALLEN.

Dr. Otto Rohner, a well-known lawyer and Austrian General Consul in St. Gall has decamped to New York, where he was arrested. Dr. Rohner, who was a well-known personality in St. Gall, is wanted in connection with the "Sparkasse Gams," from which he had an overdraft amounting to 165,000 frs. The total of his financial obligations is estimated to reach the amount of 400,000 frs. Although it was known that he was in financial difficulties for some time, his disappearance has caused much surprise, as he has played a big rôle in the life of the town and canton of St. Gall; he was at one time State Prosecutor of the canton, and in the army he reached the rank of a "Justizoberst."

The accounts of the town of St. Gall for 1937 show a surplus of frs. 123,104.

The death has occurred at St. Gall of National Councillor Johannes Müller, at the age of 54. The deceased was a member of the Grand Council of the canton of St. Gall from 1924-1936, he entered Parliament (National Council) in 1935. His successor in the National Council will be Thomas Höltenstein, advocate, son of a former National Councillor.

#### THURGAU.

A motor car overturned near Häuslenen, the driver, a M. Rolf Hitz, from Zurich, was killed instantaneously, whilst his two passengers escaped with slight injuries.

#### VALAIS.

M. Georges Bonvin, President of the Wine Merchants Association of the canton of Valais, has died at Sion.

#### NEUCHÂTEL.

The accounts for 1936 of the town of Neuchâtel show a deficit of 675,342 frs. or 38,815 frs. more than the previous year.

## CITY SWISS CLUB

### REUNION D'ETE

à laquelle les dames sont cordialement invitées

MARDI 15 JUIN à 7 HEURES 15

au BRENT BRIDGE HOTEL, HENDON.

Dîner (7/6) — Dance jusqu'à minuit.

Tenue de Ville.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Telephone: Clerkenwell 9595)

Le Comité.

## LA POLITIQUE.

Les déclarations faites, dimanche dernier, à Lucerne, au congrès du parti radical suisse, par M. Walter Stucki, sont l'objet de nombreux commentaires. A vrai dire, hors de l'ambiance de cette réunion, il est assez malaisé de se faire une opinion exacte sur la portée des paroles du député-ministre, volontiers sibyllin et fort enclin à dire après coup qu'on a mal compris ou mal interprété ses affirmations.

Il semble pourtant que M. Stucki, sans se rallier aux "lignes directrices" de MM. Bratschi et consorts, persiste à envisager un regroupement des forces démocratiques et la formation d'une nouvelle majorité gouvernementale.

A Lausanne, lors d'une assemblée de la Nouvelle Société helvétique, le conseiller national bernois a déclaré formellement qu'on s'était trompé en lui prêtant l'intention de créer un "front populaire" en Suisse. Mais l'exposé qu'il a fait à Lucerne laisse subsister des doutes sur ses véritables desseins; et pour autant que les mots signifient quelque chose, il est bien difficile de ne pas trouver dans son discours les éléments d'une politique de rapprochement avec l'extrême-gauche.

M. Stucki admet certains points des "lignes directrices," par exemple le maintien de la démocratie, la défense nationale, la paix confessionnelle, la justice sociale. Tout cela est inscrit aux programmes de nos partis historiques, et ce sont les socialistes qui ont fait volte-face afin d'accepter notamment l'existence et le développement de l'armée. On ignore cependant quel sens exact certains leaders rouges donnent à ces articles. Ne cherchent-ils pas à identifier "démocratie" et "socialisme"? La justice sociale ne trouve-t-elle pas, à leurs yeux, sa réalisation dans l'étatisme? On a beau constater que, plus loin, M. Stucki repousse la lutte des classes et veut rester fidèle à la structure fédérative de l'Etat; on n'est qu'à moitié rassuré, car il faut se demander si, de l'autre côté de la barricade, les mêmes conclusions découlent des mêmes principes.

Ce qui est sûr, c'est que M. Stucki fait confiance à ce qu'il appelle l'évolution de l'extrême-gauche. Il proclame, et là il s'avance beaucoup, que "la situation s'est modifiée" et que la collaboration est devenue non seulement possible, mais désirable, avec le parti de la révolution, soudain assagi. Les esprits pondérés que compte le parti radical demanderont sans doute à examiner de plus près cette "évolution." Ils ne partageront pas l'étrange emballement de l'orateur de Lucerne. De fait, MM. Berthoud, Malche et Vallotton ont fait d'expresses réserves. Le député genevois aux Etats a rappelé notamment que le parti radical a toujours été disposé à la collaboration, mais que celle-ci a été rendue impossible par les chefs socialistes. Sur la proposition de M. Vallotton, le congrès a décidé de laisser aux organisations cantonales le temps de discuter le projet de résolution déposé par M. Stucki, et qui équivalait en réalité à une avance, passablement humiliante, du parti majoritaire à ceux qui n'ont cessé de le combattre et de le dénigrer.

Ce délai d'un mois, fort court, permettra sans doute aux radicaux romands, peu tentés par le bloc enfariné, d'arrêter leur attitude. La détermination qu'ils ont à prendre est très importante; c'est la question même du régime qui en dépend.

M. Stucki, en effet, suggère à ses amis politiques de tendre la main aux socialistes et — conséquence logique — de former avec eux une nouvelle constellation. Il paraît oublier que le parti radical ne détient la majorité, au fédéral, que grâce à l'appui de la droite catholique et des agrariens. Des uns et des autres, il n'est nullement question dans le discours de Lucerne; mais on a l'impression très nette que le hardi réformateur n'hésiterait pas à jeter ces alliés par-dessus bord, pour ouvrir les portes du Conseil fédéral à deux ou trois socialistes! Etrange contradiction, dans la bouche d'un homme intelligent, qui se prétend adversaire de l'étatisme et partisan du fédéralisme!

Le plus navrant de l'histoire, c'est qu'aucun des trois conseillers fédéraux radicaux présents — MM. Meyer, Baumann et Obrecht — n'a pu devoir prendre part à la discussion sur ce point. On dirait vraiment que l'affaire ne les concernait en rien!